



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 208] नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 15, 2014/आषाढ़ 24, 1936

No. 208] NEW DELHI, TUESDAY, JULY 15, 2014/ASHADHA 24, 1936

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

अधिसूचना

मुम्बई, 11 जुलाई, 2014

**सं. टीएएमपी/12/2010-एसडब्ल्यूपीएल.**—महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 48, 49 और 50 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण एतद्वारा संलग्न आदेशानुसार, मुरुगांव पत्तन न्यास में बर्थ सं. 5क और 6क में बहुउद्देशीय बल्क कार्गो टर्मिनल के लिए साऊथ वेस्ट पोर्ट लिमिटेड के मौजूदा दरमान की वैधता को विस्तारित करता है।

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

**मामला सं. टीएएमपी/12/2010-एसडब्ल्यूपीएल**

कोरम:

- (i) श्री टी. एस. बालासुब्रह्मण्यन, सदस्य (वित्त)
- (ii) श्री चन्द्र भान सिंह, सदस्य (अर्थशास्त्र)

आदेश

(जुलाई, 2014 के चौथे दिन पारित)

यह मुरुगांव पत्तन न्यास में बर्थ सं. 5क और 6क में बहुउद्देशीय बल्क कार्गो टर्मिनल के लिए साऊथ वेस्ट पोर्ट लिमिटेड (एसडब्ल्यूपीएल) के मौजूदा दरमान की वैधता के विस्तार से संबंधित है।

2. उक्त बहुउद्देशीय कार्गो टर्मिनल के लिए मौजूदा दरमान इस प्राधिकरण द्वारा पिछली बार आदेश सं. टीएएमपी/12/2010-एसडब्ल्यूपीएल दिनांक 3 नवम्बर, 2010, जिसे 30 दिसम्बर, 2010 को भारत के राजपत्र में अधिसूचित किया गया था, द्वारा अनुमोदित किया गया था। यह आदेश दरमान की वैधता 31 मार्च, 2013 तक निर्धारित करता है। यह प्राधिकरण एसडब्ल्यूपीएल के दरमान की वैधता कई बार विस्तारित कर चुका है। इस प्राधिकरण ने एसडब्ल्यूपीएल के मौजूदा दरमान की वैधता अपने आदेश दिनांक 4 अप्रैल, 2014 द्वारा 30 जून, 2014 तक विस्तारित की थी।

3. एसडब्ल्यूपीएल द्वारा अपने पत्रों दिनांक 30 अप्रैल, 2013 और 17 मई, 2013 द्वारा दाखिल किए गए प्रस्ताव पर प्रासंगिक उपयोक्ताओं/उपयोक्ता एसोसिएशनों के साथ विचार-विमर्श किया गया है। हमारे पत्र दिनांक 4 जून, 2014 द्वारा एसडब्ल्यूपीएल से अतिरिक्त सूचना/स्पष्टीकरण की मांग की गई है। एसडब्ल्यूपीएल के जवाब की प्रतीक्षा है। संयुक्त सुनवाई, परामर्शी प्रक्रिया के हिस्से के रूप में, 20 जून, 2014 को निर्धारित की गई थी। उसके मद्देनजर विचार करने के लिए मामला तैयार करने में समय लगेगा।

4. एसडब्ल्यूपीएल के मौजूदा दरमान की विस्तारित वैधता 30 जून, 2014 को समाप्त हो रही है। यह स्वीकार करते हुए कि इस मामले पर अंतिम विचार करने में समय लगेगा, यह प्राधिकरण एसडब्ल्यूपीएल के मौजूदा दरमान की वैधता को 30 सितम्बर, 2014 तक अथवा संशोधित दरमान के कार्यान्वयन की प्रभावी तारीख तक, जो भी पहले हो, विस्तारित करता है।

5. यदि स्वीकार्य लागत और स्वीकार्य प्रतिलाभ से अधिक कोई अतिरिक्त अधिशेष 1 अप्रैल 2013 के बाद प्रकट होता है तो इसके कार्यानिष्पादन की समीक्षा के दौरान, ऐसा अतिरिक्त अधिशेष निर्धारित किए जाने वाले प्रशुल्क में पूर्णतः समायोजित किया जाएगा।

टी. एस. बालासुब्रह्मण्यन, सदस्य (वित्त)

[सं. विज्ञापन-III/4/असा./143/2014]

## TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS NOTIFICATION

Mumbai, the 11th July, 2014

**No. TAMP/12/2010-SWPL.**—In exercise of the powers conferred under Sections 48, 49 and 50 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Tariff Authority for Major Ports hereby extends the validity of the existing Scale of Rates of South West Port Limited for multipurpose bulk cargo terminal at berth nos. 5A and 6A in the Mormugao Port Trust as in the Order appended hereto.

## TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS

### Case No. TAMP/12/2010-SWPL

### QUORUM

- (i) Shri. T.S. Balasubramanian, Member (Finance)
- (ii) Shri. Chandra Bhan Singh, Member (Economic)

### ORDER

(Passed on 4th day of July, 2014)

This case relates to extension of the validity of the existing Scale of Rates (SOR) of South West Port Limited (SWPL) for the multipurpose bulk cargo terminal at berth nos. 5A and 6A in the Mormugao Port Trust.

2. The existing SOR for the said multipurpose cargo terminal was last approved by this Authority vide Order No. TAMP/12/2010-SWPL dated 3 November, 2010 which was notified in the Gazette of India on 30 December, 2010. The Order prescribes the validity of the SOR till 31 March, 2013. This Authority has extended the validity of SOR of SWPL on couple of occasions; the last extension being till 30 June 2014 vide Order dated 4 April 2014.

3. The proposal filed by the SWPL vide its letters dated 30 April, 2013 along with its letter dated 17 May, 2013 has been taken on consultation with relevant users/user Associations. The additional information/clarification is sought from SWPL vide our letter dated 4 June, 2014. Reply of SWPL is awaited. Joint hearing, as part of the consultative process, was held on 20 June, 2014. In view of that it will take time for the case to mature for consideration.

4. The extended validity of the existing SOR of SWPL expires on 30 June, 2014. Recognising the time required for the case to mature for final consideration, this Authority extends the validity of the existing SOR of the SWPL from the date of its expiry till 30 September, 2014 or till the effective date of implementation of the revised Scale of Rates, whichever is earlier.

5. If any additional surplus over and above the admissible cost and permissible return emerges for the period post 1 April, 2013, during the review of its performance, such additional surplus will be set off fully in the tariff to be determined.

T. S. BALASUBRAMANIAN, Member (Finance)

[No. ADVT.-III/4/Exty./143/2014]